

明清文人谈

处世哲学

生活艺术

审美情趣

明清文人清言集

〔日〕合山 究选编

陈西中 张明高



明清文人清言集

〔日〕合山 究 选编

陈西中 张明高 注释

中国广播电视台出版社

明清文人清言集

[日]合山 宪 选编
陈西中 张明高 注释

*

中国广播电视台出版社出版

(北京复外广播电影电视部灰楼 邮政编码100866)

北京燕京印刷厂印刷

新华书店总店北京发行所经销

*

787×1092毫米 32开 6,025印张 135(千)字

1991年2月第1版 1991年2月第1次印刷

印数：1-10100 定价：3.20元

ISBN 7-5043-0642-8/I.69

目 录

序 张中行

· 明代编 ·

- | | |
|-----------------------|------|
| 一、屠隆《娑罗馆清言·续娑罗馆清言》12则 | (3) |
| 二、徐学谟《归有园麈谈》10则 | (7) |
| 三、吴从先《小窗自纪》47则 | (9) |
| 四、洪应明《菜根谭》23则 | (25) |
| 五、陈继儒《岩栖幽事》17则 | (30) |
| 六、陈继儒《安得长者言》16则 | (37) |
| 七、陈继儒《模世语》1则 | (41) |
| 八、陈继儒《读书十六观》4则 | (43) |
| 九、陈继儒《太平清话》2则 | (45) |
| 一〇、陈继儒《狂夫之言》1则 | (46) |
| 一一、陈继儒《珍珠船》1则 | (47) |
| 一二、赵世显《一得斋琐言》8则 | (47) |
| 一三、彭汝让《木几冗谈》4则 | (49) |
| 一四、何伟然《呕丝》7则 | (51) |
| 一五、倪允昌《光明藏》4则 | (52) |
| 一六、朱国桢《自述》8则 | (54) |
| 一七、吕坤《呻吟语》17则 | (56) |
| 一八、王纳谏《会心言》13则 | (61) |
| 一九、杨梦衮《草玄亭漫语》8则 | (64) |
| 二〇、陈益祥《潜颖录》5则 | (65) |

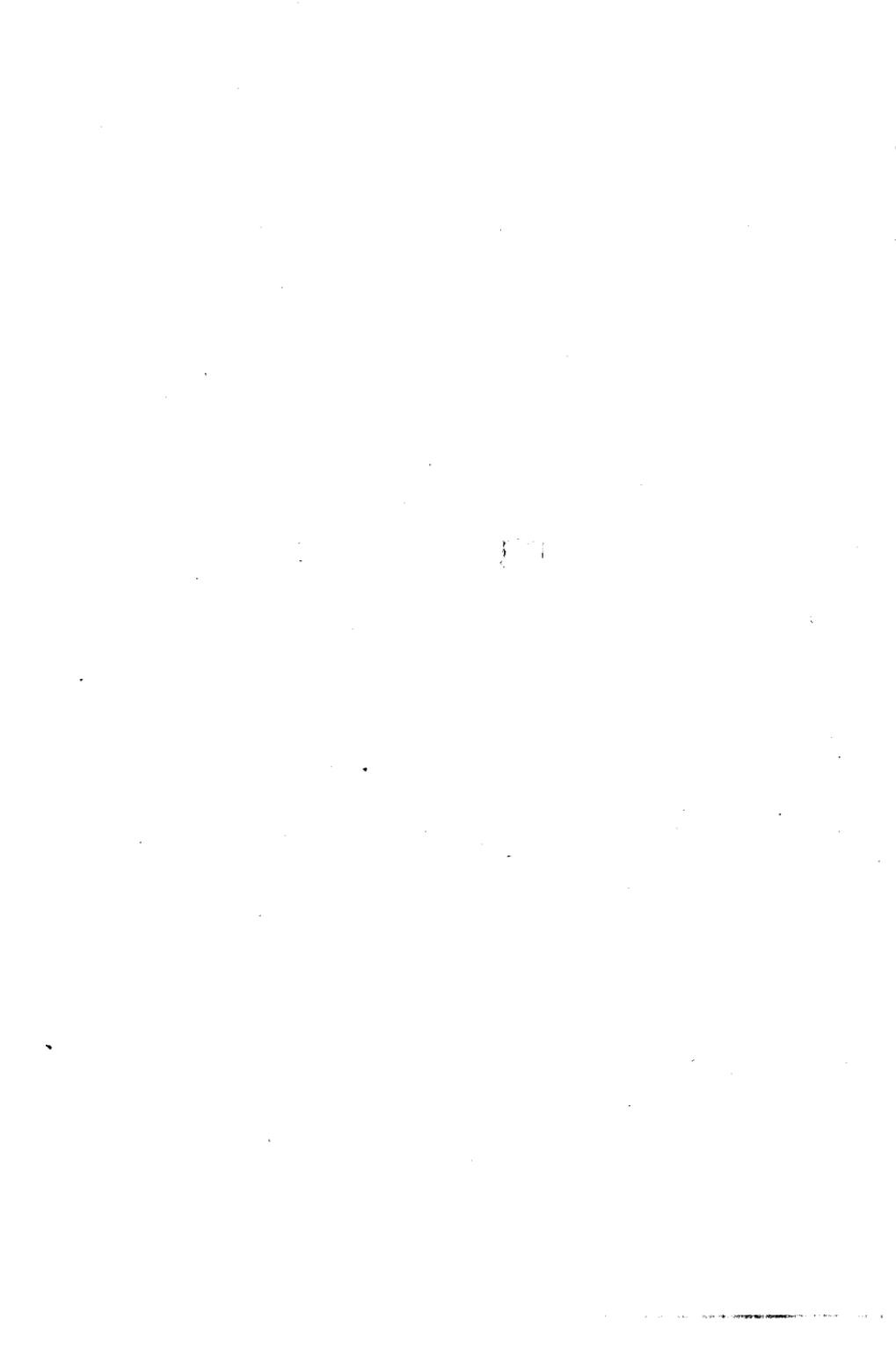
| | |
|-------------------|------|
| 二一、来斯行《槎庵燕语》6则 | (67) |
| 二二、王佐《敬胜堂杂语》3则 | (68) |
| 二三、祝世禄《祝子小言》10则 | (69) |
| 二四、祝允明《读书笔记》1则 | (72) |
| 二五、叶秉敬《遵徇编》2则 | (73) |
| 二六、吴与弼《康斋日录》5则 | (73) |
| 二七、胡居仁《居业录》2则 | (75) |
| 二八、陈献章《白沙子》1则 | (75) |
| 二九、谢肇淛《五杂组》3则 | (76) |
| 三〇、黄淳耀《自监录》3则 | (77) |
| 三一、袁宏道《袁中郎全集》3则 | (78) |
| 三二、苏濬《鸡鸣偶记》3则 | (79) |
| 三三、王祎《华川卮辞》2则 | (80) |
| 三四、陈于陛《意见》2则 | (81) |
| 三五、费元禄《甲秀园集》2则 | (82) |
| 三六、李日华《六研斋笔记三笔》1则 | (82) |
| 三七、顾宪成1则 | (83) |
| 三八、夏寔1则 | (83) |
| 三九、郎瑛《七修类稿》1则 | (84) |
| 四〇、闵度《听松堂语镜》2则 | (84) |
| 四一、郑瑄《昨非庵日纂》9则 | (85) |
| 四二、陆绍珩《醉古堂剑扫》25则 | (86) |
| 四三、余绍祉《元邱素话》7则 | (91) |
| 四四、董斯张《朝玄阁杂语》2则 | (94) |
| 四五、汤传楹《闲余笔话》3则 | (95) |

· 清代 编 ·

- 一、金圣叹《快说》33则 (99)
- 二、王晫《快说续纪》8则 (107)
- 三、吴恺《读书十六观补》2则 (109)
- 四、周亮工《赖古堂尺牍三选结邻集》5则 ... (110)
- 五、沈捷《增订心相百二十善》4则 (112)
- 六、许友《贫贱快活》7则 (112)
- 七、傅山《杂记》2则 (115)
- 八、申涵光《荆园小语》8则 (116)
- 九、申涵光《荆园进语》3则 (118)
- 一〇、魏际瑞《偶书》1则 (118)
- 一一、吴庄《吴螺放言》9则 (119)
- 一二、魏禧《日录里言》2则 (123)
- 一三、魏象枢《庸言》5则 (124)
- 一四、恽寿平《南田画跋》2则 (126)
- 一五、王士禛《池北偶谈》1则 (127)
- 一六、刘芳喆《拙翁庸言》1则 (128)
- 一七、熊赐履《述语》1则 (129)
- 一八、石庞《悟语》2则 (130)
- 一九、张潮《幽梦影》58则 (131)
- 二〇、石成金《传家宝》2则 (149)
- 二一、石成金《续菜根谭》1则 (150)
- 二二、卢存心《蜡谈》7则 (150)
- 二三、史震林《西青散记》3则 (153)
- 二四、申居郧《西岩赘语》6则 (155)
- 二五、曹庭栋《老老恒言》4则 (157)

| | |
|-----------------|--------------|
| 二六、袁枚《牍外余言》5则 | (158) |
| 二七、袁枚《随园诗话》2则 | (160) |
| 二八、孟超然《焚香录》6则 | (161) |
| 二九、叶燮《散花庵丛语》14则 | (163) |
| 三〇、朱锡绶《幽梦续影》37则 | (168) |
| 三一、黄钩宰《述衷情》31则 | (179) |
| 三二、王侃《江州笔谈》2则 | (183) |
| 三三、江熙《扫轨闲谈》2则 | (184) |
| 三四、刘因之《谰言琐记》1则 | (184) |
| 三五、陈星瑞《集古偶录》6则 | (185) |
| 附录： | |
| 心灵的中药 | |
| 《明代清言集》解说 | 合山 究 (189) |
| 后记 | (199) |

明 代 编



一、屠隆《娑罗馆清言·续娑罗馆清言》12则

[简介] 屠隆(1542—1605)，明代戏曲家、文学家。字长卿，又字纬真，号赤水，晚年又号鸿苞居士。浙江鄞县人。万历五年(1577)进士。官至礼部郎中。万历十二年被罢官。屠隆为人豪放好客，所结交者多海内外名士。罢官后益纵情诗酒，以卖文为生。著作甚富，诗文有《白榆集》、《由拳集》等，传奇有《昙花记》、《修文记》、《彩豪记》。《娑罗馆清言》正续有《丛书集成初编》本，系据《宝颜堂秘笈》本排印。正集卷首有万历二十八年(1600)自序，其中说：“余之为清言，能使愁人立喜，热夫就凉，若披惠风，若饮甘露。”

苦恼世上，意气须温①；嗜欲场中，肝肠欲冷②。

①“苦恼”二句：处身于充满痛苦和烦恼的世界，要有高昂振奋的意气。意气：意志和气概。②“嗜欲”二句：面对着世俗的享乐社会，应该淡漠处之，不为所动。肝肠：比喻人的内心。欲：要，应该。

老去自觉万缘都尽①，那管人是人非②；春来尚有一事关心，只在花开花谢③。

①老去：人老了。“去”表示动作或变化的趋向。

万缘都尽：摆脱了一切世俗关系。缘：缘分；尘缘。②人是人非：他人的的是非。③本则内容源出于

宋代邵雍的《省事吟》：“但见花开谢，不闻人是非。”（《伊川击壤集》卷三）

三径竹间①，日华澹澹②，固野客之良辰③；一编窗下④，风雨潇潇⑤，亦幽人之好景⑥。

①三径：东汉赵岐《三辅决录》说：“蒋诩归乡里，荆棘塞门，舍中有三径，不出。”后人诗文中使用“三径”指归隐者的家园。径：小路。②日华：阳光，太阳的光华。澹澹：这里指阳光摇曳不定的样子。③固，固然（是），当然（是）。野客：山野之人，指隐士。④一编：一册书，一部书。⑤潇潇：风雨急骤声。⑥幽人：隐士。

楼前桐叶，散为一院清阴；枕上鸟声，唤起半窗红日。

疾忙今日①，转盼已是明日②；才到明朝，今日已成陈迹。
算阎浮之寿③，谁登百年④；生呼吸之间⑤，勿作久计⑥。

①疾忙：急速。这里指时间过得快。②转盼：转眼。③计算人间的寿命。阎浮：即“阎浮界”，佛家语，指人间世。④登：这里指年龄高达。⑤生活在短暂的时间里。呼吸之间：指短促的时间。⑥久计：长远的考虑。

常想病时，则尘心渐灭①；常防死日，则道念自生②。风流得意之事，一过辄生悲凉，清真寂寞之乡③，愈久转增意味④。

①尘心：指俗念。②道念：向道之心，与“尘心”相对。③指归真返朴、寂寞寡欲的境界。清真：纯

洁朴素。乡：地方，处所。④转：益发，更加。

杨德祖家惟弱柳①，我则杂种名花②；殷仲文庭只枯槐③，余乃多栽茂树④。不啻过矣⑤。

①杨德祖：杨修，字德祖，汉末文学家。曹植《柳颂序》说：“过友人杨德祖之家，视其屋宇寥廓，庭中有一柳树。”（《艺文类聚》卷八十九）②杂：多。③殷仲文：东晋文学家。殷任大司马桓玄的咨议时，大司马府厅前有一老槐，他视而叹曰：“槐树婆娑，无复生意！”（见《世说新语·黜免》）④茂树：茂盛的树木。⑤无疑大大超过他们了。不啻：不仅，不只，多于；无异于。

草色花香，游人赏其有趣；桃开梅谢，达士悟其无常①。

①明智达理之士从花开花落这一现象中悟到无常的道理。无常：佛教认为世间一切事物不能永恒长久，都处于生灭成坏之中，所以称作无常。

水色澄鲜①，鱼排荇（xìng）而径度②；林光澹荡③，鸟拂阁以低飞④。曲径烟深⑤，路接杏花酒舍⑥；澄江日落⑦，门通杨柳渔家。

①澄鲜：清澈明丽。②排：排开，推开。荇：荇菜。一种水生植物。径度：直接游过去。径：径直。度：通“渡”，过。③树林间的阳光摇曳荡漾。④拂阁：轻轻掠过楼阁。⑤烟：云雾。⑥杏花酒舍：杏花丛中的酒店。杜牧《清明》诗：“借问酒家何处有？牧童遥指杏花村。”后人常把酒店与杏花联系起

来。⑦澄江：水色清澈之江。

茶熟香清，有客到门可喜；鸟啼花落，无人亦是悠然。

啖饭著衣，生世无补①；饰巾待圹②，顾影多慚③。庶几哉④！白鱼蠹简⑤，食奇字于腹中；黄鸟度枝⑥，遗好音于世上⑦。

①活在世上而不能起有益的作用。②饰巾：本意是只戴头巾，不戴帽子。婉指人死。待圹：等待埋葬。圹：墓穴。③顾影：自己看自己的身影。这里指反思自身的一生。④庶几：相近，差不多。指与下面所说的白鱼、黄鸟相类似。⑤白鱼：蠹鱼，又名衣鱼，蛀食书籍、衣服的虫子。蠹简：蛀食书籍。简：竹简，古代用来写字的竹片。指书籍。⑥黄莺飞过树枝。⑦杜甫《蜀相》诗：“映阶碧草自春色，隔叶黄鹂空好音。”欧阳修《送徐无党南归序》：“予窃悲其人文章丽矣，言语工矣，无异草木荣华之飘风，鸟兽好音之过耳也。”这里也是空遣好音于世上的意思。好音：美好悦耳的声音。

明霞可爱①，瞬眼而辄空②；流水堪听③，过耳而不恋。人能以明霞视美色④，则孽障自轻⑤；人能以流水听弦歌⑥，则性灵何害⑦。

①明霞：灿烂的彩霞。②瞬眼：眨眼。③堪：可。④人如果能用欣赏彩霞的态度来看待美色（指懂得转瞬即空）。美色：指女子的美貌。⑤那么罪孽自然就不会深重了（指不会沉溺于美色而不能自拔）。⑥弦歌：指音乐。⑦性灵：性情，精神。

二、徐学谟《归有园麈谈》10则

〔简介〕徐学谟（1522—1593），字叔明，号太室山人。嘉靖二十九年（1550）进士。官至礼部尚书。著有《春明稿》、《归有园稿》等。《归有园稿》是他归田后所作，《四库全书总目》说：“学谟尝谓昔人有云‘近世士大夫以官为家，罢则无所于归’。故自早岁罢荆州守，即构一园，名曰归有。因以名其诗文。”《归有园麈谈》有《丛书集成初编》本，系据《宝颜堂秘笈》本排印。

男子之力，必胜于妇人，若对悍妻①，其手自缚②。父母之尊③，素加于卑幼④，使遇劣子⑤，其口常噤⑥。

①悍妻：蛮横的妻子。②自缚：自己束缚自己的手脚。比喻不敢抵抗。③尊：尊严。④素：平素，向来。卑幼：辈份低的，年龄小的。指儿女。⑤使：如果。劣子：顽劣之子。⑥噤：闭口，不做声。

子孙亦是众生①，顾恋不可太深②，责备不可太重。兄弟原同一体，事亲便至相让③，分财便至相争。

①众生：一切生物。这里指普通的人。②顾恋：关心爱护。③事亲：侍奉父母。

毛嫱之色①，谁不迷恋，得倦始解②。赵孟之贵③，最号浓郁④，致淡方休⑤。

毛嫱：古美女名。②厌倦之后迷惑之心才消除。
③赵孟：春秋时晋国正卿赵盾，字孟，因而其子孙都称孟，他们是晋国的权贵。④最号：最称。浓郁：这里比喻权势的炙手可热。⑤一直到无权无势时才罢手。本则意思是说人们总是不能适可而止，从而走到了事物的反面。

颜随势改，升降顿殊①；气逐时移，盛衰立见（xiān）②。

①“颜随”二句：脸色随着权势改变，一升一降马上不同。②：“气逐”二句：意气跟着时势转移，是盛是衰立即现出。

以德感人，不如以财聚人①；以言饵人②，不如以食化人③。

①聚人：团结人。②饵：引诱人。③以食化人：以实际利益感化人。食：食物。这里泛指实际好处。

面而誉之①，不如背而誉之，其人之感必深②。多而施之③，不若少而施之，其人之欲易遂④。

①当面称赞。②其人：指被赞誉的人。③施：给予、施舍（钱财）。④易遂：容易满足。

凶人得志①，莫提贫贱之时；宕子成名②，必弃糟糠之妻③。

①凶人：恶人。②宕子：即“荡子”。③糟糠之妻：贫贱时共度患难的妻子。

遇沈沈不语之士①，切莫输心②；见悻悻自好之徒③，应须防口④。

①沈沈：深沉而有心计的样子。“沈”通“沉”。②输心：流露真心。③悻悻：忿恨不平的样子。自好：指自喜好名。④防口：这里指防己之口，即不随便说话。

世以不要钱为痴人，故苞苴（jū）塞路①。世以不谀人为迟货②，故谄佞（nìng）盈朝③。

①苞苴：以财物行贿，或指行贿的财物。这里指行贿者。塞路：满街都是。②谀人：阿谀讨好别人。迟货：笨货，不合时宜的人。③谄佞盈朝：官场（朝廷）里充满了奉承谄媚之徒。

一手诘盗①，一手窃盗赃，故前盗死而后盗生。一面惩奸②，一面窥奸妇，故此奸伏而彼奸犯③。

①诘盗：审问盗贼。②惩奸：惩治奸淫。③伏：伏法。

三、吴从先《小窗自纪》47则

〔简介〕吴从先，生卒年不详。字宁野。歙县人。他与明末文人陈继儒、何伟然等交游。著有《小窗自纪》、《小窗别纪》、《小窗清纪》、《小窗艳纪》。《清纪》吴适序说：“宁野为人，慷慨淡漠，好读书，多著述，世以文称之。重视一诺，轻挥千金，世以侠名之。而不善视生产，不屑争便径，不解作深机，世又以痴目之。”《自纪》有万历四十二年（1614）序刊本。

万事皆易满足，惟读书终身无尽。人何不以不知足一念加之书①？

①人们为什么不把不知足这个念头用在读书上呢？

志要豪华①，趣要淡泊②。

①志向应该远大。②情趣应该恬淡。

存心有意无意之境①，微云澹河汉②；应世不即不离之法③，疏雨滴梧桐④。

①个人的修养达到有意无意即自然而然的境界。存心：指“存心养性”，保存本心，培养正性。《孟子·人尽心上》：“存其心，养其性，所以事天也。”孟子认为人性本善，保持并培养这种人性，即可事天。后来宋代理学家主张的修养方法与此直接有关。“境”一本作“妙”。②微云自在地飘浮在银河间。这一句是对“有意无意”的形象化的说明。澹：这里指云飘动。河汉：银河。③应付世事要采取不即不离的态度。应世：处世。④这句形容“不即不离”。疏雨：稀疏的雨点，小雨。“微云澹河汉，疏雨滴梧桐”是唐代孟浩然的诗句（见《全唐诗》卷一六〇）。

山上须泉，径中须竹，读史不可无酒，谈禅不可无美人①。

①禅：禅学；佛理。

花看水影①，竹看月影，美人看帘影②。

①看花最好看花在水中的影子。以下二句类此。②帘：窗帘。